

《文白对照全译资治通鉴（第三辑）》

图书基本信息

书名：《文白对照全译资治通鉴（第三辑 全三册）》

13位ISBN编号：9787802285989

10位ISBN编号：7802285984

出版时间：2009-2

出版社：新世界出版社

作者：[宋] 司马光 著,黄锦鋮 主编

页数：1047

译者：台湾二十七位教授

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

前言

宋治平三年（1066），北宋第五位皇帝英宗赵曙，任命龙图阁直学士侍读司马光领衔编纂历代君臣事迹。命在崇文院内设专门机构，允许司马光任意挑选官吏参加编纂，下令龙图阁三馆珍藏秘籍任由编纂者借阅，编纂所需，尽由库钱支出。治平四年（1067），刚刚即位的北宋第六位皇帝神宗赵顼，认为司马光等所编史志，记述了以往明君、良臣，记载有议论精要的话言，天人相通的分际，美恶诸事发端的征兆，权柄福泽盛衰的原因，良将的方略，循吏的教化，判断邪曲正直的标准，政事治乱的关键，认为“鉴于往事，有资于治道”，赐名“资治通鉴”。元丰七年（1084），司马光向神宗皇帝进《进资治通鉴表》，《资治通鉴》完成，历时十九年。在司马光之前，历代史书已卷帙浩繁，且均文字繁多，体裁各异，布衣尚且“读之不遍”，日有万机的人君更是无暇周览。司马光因之属意于编纂一部编年通史，意在“删削冗长，举撮机要，专取关国家盛衰，系生世休戚，善可为法，恶可为戒者，为编年一书，使先后有伦，精粗不杂”，以方便君王大臣阅览、借鉴。后遇英宗皇帝下诏令编写，得以遍选当时优秀史家相助，因缘际会，乃成此三百余万言大著。司马光一生勤学博读，对经史尤有心得。编纂《资治通鉴》时，年已近五十，已是当时文史大家。他年仅二十即考中进士甲科，进入仕途，历任地方、朝廷官职。中国历代史家所长大多在于文、史，如司马光这样的政治家甚少；而像他以政治人物，兼具文、史，并属意于史事的就更少了；他上得君王鼎力支持，下得众史家襄助，编纂之时，正当中国历史上少见的改革年代，也是他与王安石等变法派盘旋相抗的十数年，这种际遇，历代无两。他领导当时史家文刘放、刘恕、范祖禹等，历十九年枯坐，所编《资治通鉴》兼具历代史家之长，自不待言，其剪裁、熔铸史事之政治眼光，则是其他史家所缺乏。司马光主持编纂之《资治通鉴》，其意在于“治道”，故对史事裁选，极为明确：凡有关国家兴衰、生民休戚的重要事件，以及才德并高、行为世范、与国休戚的人物，都叙述详明，以作为当时和后世的借鉴。而于骚客吟咏、隐士高蹈等无关政治民生的人物言行，均不予记载，故像屈原、陶渊明、李白这等隐士高才，均不见采

内容概要

《资治通鉴(函套典藏版)(文白对照全译)(共21册)》是北宋名臣司马光领导当时优秀史家，历十九年枯坐，沟通北宋以前史作，将一千三百六十二年史事萃于一炉的煌煌巨作。司马光治政，所在务实、稳健，深究治乱之道，极具政治家眼光。所著《资治通鉴》为编年体通史，所有叙述，集中于帝室命运、良臣指划、百姓生计。在他看来，帝室为天下所重，如有动荡，则良臣豪杰无所用功，百姓命运无所依托，三者循循相因，不可独完。从现在看来，执政政党、各界俊要、普通百姓三者之间的关系，有如其翻版。时下国人读史，习惯于事件的戏剧性变化，习惯于叙事的宛转动人、慷慨生哀，或是对人物的赞颂、贬毁，对《资治通鉴》当中对君王行踪、帝室仪礼的大量叙述，对臣下就一件事情的得失互相诘难、多方辨析，以及对书中人物的多面表现感到不耐或是不知所从，而这正是古代政治的重心、谋略与历史人物的真实所在。

作者简介

司马光(1019~1086)，字君实，陕州夏县涑水乡人。北宋政治家、史学家、文学家，与司马迁并称为“史学两司马”。自幼嗜学，20岁中进士甲科，踏入仕途。宋治平三年(1066)，领衔编纂《资治通鉴》，其时司马光年47岁。元丰七年(1084)，《资治通鉴》完成。元丰八年(1085)，任尚书左仆射兼门下侍郎，主持朝政，数月后去世，时年67岁。追赠太师、温国公，谥文正，著有《司马文正公集》。

书籍目录

卷第七十九 晋纪一 晋武帝泰始元年～八年(265～272)卷第八十 晋纪二 晋武帝泰始九年～咸宁五年(273～279)卷第八十一 晋纪三 晋武帝太康元年～九年(280～288)卷第八十二 晋纪四 晋武帝太康十年～晋惠帝元康八年(289～298)卷第八十三 晋纪五 晋惠帝元康九年～永康元年(299～300)卷第八十四 晋纪六 晋惠帝永宁元年～太安元年(301～302)卷第八十五 晋纪七 晋惠帝太安二年～永兴元年(303～304)卷第八十六 晋纪八 晋惠帝永兴二年～晋怀帝永嘉二年(305～308)卷第八十七 晋纪九 晋怀帝永嘉三年～五年(309～311)卷第八十八 晋纪十 晋怀帝永嘉六年～晋愍帝建兴元年(312～313)卷第八十九 晋纪十一 晋愍帝建兴二年～四年(314～316)卷第九十 晋纪十二 晋元帝建武元年～大兴元年(317～318)卷第九十一 晋纪十三 晋元帝太兴二年～四年(319～321)卷第九十二 晋纪十四 晋元帝永昌元年～晋明帝太宁元年(322～323)卷第九十三 晋纪十五 晋明帝太宁二年～晋成帝咸和二年(324～327)卷第九十四 晋纪十六 晋成帝咸和三年～六年(328～331)卷第九十五 晋纪十七 晋成帝咸和七年～成康三年(332～337)卷第九十六 晋纪十八 晋成帝咸和四年～七年(338～341)卷第九十七 晋纪十九 晋成帝咸和八年～晋穆帝永和三年(342～347)卷第九十八 晋纪二十 晋穆帝永和四年～六年(348～350)卷第九十九 晋纪二十一 晋穆帝永和七年～十年(351～354)卷第一百 晋纪二十二 晋穆帝永和十一年～升平三年(355～359)卷第一百 一 晋纪二十三 晋穆帝升平四年～晋海西公太和三年(360～368)卷第一百 二 晋纪二十四 晋海西公太和四年～五年(369～370)卷第一百 三 晋纪二十五 晋简文帝成安元年～晋孝武帝宁康三年(371～375)卷第一百 四 晋纪二十六 晋孝武帝太元元年～七年(376～382)卷第一百 五 晋纪二十七 晋孝武帝太元八年～九年(383～384)卷第一百 六 晋纪二十八 晋孝武帝太元十年～十一年(385～386)卷第一百 七 晋纪二十九 晋孝武帝太元十二年～十六年(387～391)卷第一百 八 晋纪三十 晋孝武帝太元十七年～二十一年(392～396)卷第一百 九 晋纪三十一 晋安帝隆安元年(397)卷第一百一十 晋纪三十二 晋安帝隆安二年(398)卷第一百一十一 晋纪三十三 晋安帝隆安三年～四年(399～400)卷第一百一十二 晋纪三十四 晋安帝隆安五年～元兴元年(401～402)卷第一百一十三 晋纪三十五 晋安帝元兴二年～三年(403—404)卷第一百一十四 晋纪三十六 晋安帝义熙元年～四年(405～408)卷第一百一十五 晋纪三十七 晋安帝义熙五年～六年(409～410)卷第一百一十六 晋纪三十八 晋安帝义熙七年～十年(411～414)卷第一百一十七 晋纪三十九 晋安帝义熙十一年～十二年(415～416)卷第一百一十八 晋纪四十 晋安帝义熙十三年～十四年(417～419)

章节摘录

插图：三年（丁亥，267）1．春，正月，丁卯日（正月无此日），立子司马衷为皇太子。诏书以为：“近代每当设立太子的时候，一定有赦免令。当今世局气运将要太平了，应当明示人民该有好恶的标准，使百姓断绝了侥幸心理。曲改法令，嘉惠小人，朕是不采用的。”于是不赦天下。2．司隶校尉上党人李熹弹劾前立进县令刘友、前尚书山涛、中山王司马睦、尚书仆射武陔各自占有公家稻田，请求免除山涛、司马睦等人官职，武陔已经死亡，请求贬黜他的谥号。下诏书说：“刘友剥夺百姓来迷惑朝中官员，一定要考查究竟，来惩戒奸邪小人。山涛等人不重犯过错，都不要再有所查问。李熹心志高亢，全在公事，在官任职，直行不讳，可以说是国中主持正理的人。光武帝曾经说‘皇亲贵戚姑且收敛些，避开鲍永、鲍恢二人。’是要告诫官吏们，各自小心自己的职务，宽贷的恩情，是不可以常常获得的。”司马睦，是宣帝弟弟的儿子。臣司马光说：政治最根本的，是在刑罚奖赏，刑罚奖赏不修明，政治怎么会有成就！晋武帝赦免山涛并且褒扬李熹，在刑罚奖赏两方面都有错失。假使李熹所说是对的，那么山涛就不可以赦免；所说是错误的，那么李熹就不能够褒扬。褒扬臣下，使他进言，进了言词，又不听信，使得和下位的人结下怨恨，在上位的人玩弄权势，怎么能这样做呢！并且四个臣子犯罪相同，刘友承受诛杀，山涛等人却不问罪，刑罚避开高官，却施行在低下的官员身上，可说是公平的政治吗！开始创建事业就不建立政治的根本，要这样的把帝业垂留后代，不是很困难的吗！

媒体关注与评论

“有写史，有考史，有论史，《通鉴》这三部分都完备。”《资治通鉴》兼具这三方面的成就。不仅上下千年之历史流变，“大者纲提领挈，细者缕析毫分”，写史叙事，亦有独出之处，如叙述“赤壁之战”、“淝水之战”、“安史之乱”等事件，脉络分明，生动而有条理，千古传诵。而且能“开涤灵襟”，启发读者之史识；至于“臣光曰”之评论史事，曾国藩说：“如因三家分晋而论名分，凶曹魏移祚而论风俗，皆能穷物之理，执圣之权”，谓之“折衷至当”；而且，《考异》三十卷，首开写史兼考史之作法，考辨史料详赡，亦极具参考价值。——钱穆

《文白对照全译资治通鉴（第三辑）》

编辑推荐

《文白对照全译资治通鉴(第3辑)·西晋、东晋(全3册)》以流畅典雅的白话译文+完整原文，全新的编辑形式，以助巨著走出封闭，走近现代读者。我读《资治通鉴》几十年，一面看，一面研究……《资治通鉴》令我了解中国历史规律，差不多所有中国人也按这个规律行事。——金庸文白对照，按朝代分辑，破除阅读巨著的障碍。畅销千年，英雄豪杰纵横天下的“帝王之书”，名臣良将从政经略的“权谋之书”，芸芸众生安身立命的“生存之书”。“此天地间必不可无之书，亦学者必不可不读之书”（清·王鸣盛）柏杨曰：“中国有两部书可以和它（《德川家康》）相比，一是《资治通鉴》，一是《三国演义》。《资治通鉴》因一直封闭在艰深的文言文中，影响不大。”

精彩短评

- 1、很值得一看的书，作为家藏书。
- 2、史学价值较高，印刷非常精美，价格也很合理，推荐。
- 3、送给领导的书，大家都很喜欢！
- 4、包装过精。书是看的，不是摆的。五折买的，可。
- 5、包装很仔细，连纸箱都是原装的。书是每辑分别装在一个盒子里。纸张也很不错，装订也很好。精装版更值得入手。
- 6、资治通鉴文白对照全译、精装版全二十一册
- 7、送人的不错吧
- 8、这套书不但适宜收藏，且可以随时翻看阅读，很棒
- 9、书是全新的，只是没有较好保护书的盒子，在运送过程有的书被挤压了，心疼啊。。。。。
- 10、感觉挺好，台湾做国学就是精细
- 11、竟然忘记给我发货！
- 12、这应该是我简果的最好的一个版本了，收藏也罢，阅读也罢，都好，先后买了两套，差不多五折时买的，自己收藏一套，给好朋友送了一套！读资质通鉴，以史为鉴！
- 13、从单位抱回家的，手都要断了.....直译得很好，本身也有古文底子，要的就是直译。就是盒子有几个坏了，不过我不是完美主义者啦~~~
- 14、书籍的版本，纸张都不错，收藏阅读均适合
- 15、这套书主要是翻译的很好，排版也很人性化，插图好看。放到床头上慢慢看吧
- 16、刚开始看，感觉很好，需要慢慢品读
- 17、中国人的历史，全在里面了。
- 18、已经换过一次，总是有一本缺失，有一本重复，有可能是在打包的时候弄错了。
- 19、书应该不错，没来的急看那！哈哈！值得收藏，我很喜欢，美中不足的是第七册装订的有些乱页，可惜！可惜！装订的人当时可能睡着了吧。历史经典一定好。打折凑了一千多买的，到手后看着是心潮澎湃呀！那激动啊！美呀！像又娶了一个媳妇似的爱不释手啊！哈哈！好！书印刷的包装的都很好！
- 20、司马光主持编纂之《资治通鉴》，其意在于“治道”，故对史事裁选，极为明确：凡有关国家兴衰、生民休戚的重要事件，以及才德并高、行为世范、与国休戚的人物，都叙述详明，以作为当时和后世的借鉴。而于骚客吟咏、隐士高蹈等无关政治民生的人物言行，均不予记载，故像屈原、陶渊明、李白这等隐士高才，均不见采。
- 21、装帧漂亮，很满意
- 22、这套书关注了好长时间了，一直没有降价。到书店里看了这套还有简装版的书，对比了一下，还是觉得这套纸质比较好一些，而且摆在书架上也很大气。昨天终于碰到搞活动了，凑够了925元，打个八折，很合算。昨天发货，今天就到了。准备两年内读完这套书。到手的时候有一处外壳有点损坏了，这么贵重的书让他们弄坏了，实在可惜。不过天本不全，也不用强求这套书了。好评了。很好，很强大。
- 23、心里很不爽，我已买下来，他就降价了
- 24、虽然是做到了直译，但有些翻译的地方不怎么恰当。翻译讲究信、达、美。本书信、达是基本到位了，美还差一点。还有就是有缺段的地方，有时翻译有的内容，找不到响应的原文，可能是排版时编漏了。这就有点差强人意了。不过总体还是不错，包装、纸质都还是不错的，文字印刷也蛮清晰的。
- 25、经典中的经典，一直在学习
- 26、书的印刷质量和纸张质量都很好，当当网，不错的选择，还回来购书。
- 27、一本难得的好书，太好了！
- 28、文白对照翻译不是左右对照而是上下对照，而且翻译的水平很一般，只是文字直白的翻译，而没有加入译者对文字的组织。
- 29、这套书很好，很值得收藏。但花无百日好，也有不足的地方：美中不足一，白话翻译的有点直白！只看白话的话，很容易睡着，但是先看文言，看不懂的再对照相应的白话，就好了；美中不足二，

故事性不强。

30、精装的啊 还带诠释的 蛮好的

31、这套书我盯了一年了，这个版本我喜欢!

32、全场图书音像满118元折上88折，最高可享折上80折优惠优惠：-¥168.00

您已经支付了：¥672.00

33、相当好的一个《资治通鉴》版本，值得推介，国庆打折时入手，价格相当有爱。

34、这套台湾版，精装和平装，我都有，感觉还是平装版的手感好些，精装版只能是收藏放一边。

35、作为摆设绝对够气派，号称台湾文复会研究成果却不太敢恭维，如果仅作参考在不考虑价格的情况下此版首选，如果想用来学习或者学术阅读还是建议中华书局胡三省注

36、当当的书就是不错，始终如一呀，此书是台湾的27位教授合译版本，不错，适合大多数人阅读。部头比较大，有注解，也有译文，还有原文，中华书局出的也不错，哪本都行就看你怎么理解从什么角度去理解了。多看看历史有好处，以古喻今吗！哈哈！

37、文白对照大部分对照很好，但有些词语没作翻译，感觉部分翻译生硬。有部分是参考中华书局版的，我没看过中华书局出的，所以不好说。哪本好。

38、挺好的书啊，看着很有气势，内容也不错！

39、这套是应该拥有，虽然价高点但从内在到外观都很好。

40、书是圆领精装，很好，每本也不厚，可惜字偏小，文白对照。是直接翻译。没有注解等。可惜太贵了。807买的，40元一本了。如果能降到30块一本还是很值的。毕竟圆领精装属于高级装订。

41、地方在干啥会更加和他的和早早的和

42、刚刚看完，跟以前一样好，送货速度也很快

43、非常好，不好意思，是帮老公买的，之前我用的是淘宝，这个当当都忘了开，没得及时付款，对不起了，这套书非常精致，包装非常好。

44、一直很喜欢这套书，正好遇到五折，坚决买下了

包装非常不错，里面附带的很多图片让入门者更容易了解当时的形势

45、物流那是神奇的慢，后来弄清楚是因为推诿，无语。

46、这套书的质量是很好的，不过白色的书皮要好好爱惜。

47、包装好，装订质量不错，送货快。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com